



Ausgabe 1 | April 2024

Unsere Gemeinde

**Pilgersdorf
Bubendorf
Deutsch Gerisdorf
Salmansdorf
Kogl
Lebenbrunn
Steinbach**



Vorlesetag

» „Vorlesen kann man überall. Zuhören auch.“ So lautete das Motto des Österreichischen Vorlesetages, der am 21.3.2024 stattfand. Die Volksschule Pilgersdorf nahm dies zum Anlass, um sich unter dem Motto „Wir lesen für euch“ ungewöhnliche Vorlese Bühnen zu suchen. Hier im Atelier der Künstlerin Michaela Baldia. Mehr dazu auf Seite 10.

Rückblick und Vorschau für unsere Ortsteile

» Beschlüsse über Gebührenbremse, Glasfaser- und Breitbandausbau waren Themen der letzten Gemeinderatssitzung. Mehr darüber auf den Seiten 2 und 3.

Mitten drin ... in unseren Ortsteilen

» Der Fasching ist vorbei und wir genießen den Frühling. Lesen Sie auf den Seiten 6 bis 7, was in unseren Ortsteilen los war!

Im Blickpunkt: Feuerwehren

» In den ersten Monaten des neuen Jahres trafen sich die Florianis zu den Jahreshauptdienstbesprechungen. Mehr auf den Seiten 8 - 9.



Ewald Bürger, Bürgermeister

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

Wie schnell die Zeit doch vergeht... Gerade erst haben wir den Jahreswechsel gefeiert und schon ist das erste Quartal des Jahres 2024 beinahe um. Mit dem Erblühen der ersten Knospen und den wärmenden Sonnenstrahlen ist der Frühling voll und ganz in unserer schönen Großgemeinde angekommen. In der ersten Gemeinderatssitzung 2024 im März wurden auch zukunftsweisende Projekte angestoßen, die darauf abzielen, unsere Gemeinde noch lebenswerter und zukunftsfähiger zu gestalten. Auch wurden wichtige Themen wie z.B. die Gebührenbremse zur Abstimmung gebracht.

Die einstimmige Beschlussfassung bei wichtigen Themen im Gemeinderat freut mich besonders. Ich möchte mich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates für die konstruktive und gute Zusammenarbeit bedanken. Möge die warme Jahreszeit nicht nur blühende Blumen, sondern auch blühende Beziehungen und ein harmonisches Zusammenleben in unserer Gemeinde bringen.

In diesem Sinne wünsche ich allen Ortsbewohnerinnen und Ortsbewohnern eine wunderschöne Zeit voller neuer Möglichkeiten und positiver Entwicklungen.

Herzlichst,
Ihr Bürgermeister

Gebührenbremse 2024

» Im Zuge der Umsetzung des Bundesgesetzes über einen Zuschuss an die Länder zur Finanzierung einer Gebührenbremse für Gemeindeabgaben erhält die Gemeinde Pilgersdorf Mittel in der Höhe von 26.759 €.

Aufgrund der Vorgaben kann der eingelangte Zweckzuschuss „Gebührenbremse 2024“ für den Bereich Wasserversorgung bzw. für die Reduktion der Wasserbezugsgebühr verwendet werden.

Aufgrund der Indexanpassung wurde die Wasserbezugsgebühr für 2024 im Dezember 2023 um 0,09 € erhöht, sprich auf 1,70 € pro m³ (netto) Wasserverbrauch.

Dies würde jedoch nicht ausreichen, um die Ausgaben in der Höhe

von rund 260.000 € bzw. 314.000 € (inkl. Abschreibung) zu decken.

Basierend auf den geplanten Ausgaben und Einnahmen im Bereich Wasser im Jahr 2024 hätte man um zusätzliche 1,30 € pro m³ (bzw. 2,14 € unter Berücksichtigung der Abschreibung) Wasserverbrauch erhöhen können, um kostendeckend zu sein.

Berücksichtigt man den einmaligen Zuschuss von 26.759 €, wäre immer noch eine zusätzliche Erhöhung von 0,89 €/m³ bzw. 1,74 €/m³ möglich.

Die Gebührenbremse von 26.759 € deckt somit nur einen Teil der möglichen Erhöhung ab.

Den Rest übernimmt die Gemeinde zur weiteren Entlastung der Bürger.

Glasfaser- und Breitbandausbau

Informationsabende fanden in Ortsteilen statt

» Der Glasfaser- und Breitbandausbau hat in den letzten Jahren in unserer Großgemeinde erheblich an Wert gewonnen.

Im Zuge der Verkabelung der Niederspannungsfreileitungen in Steinbach und Bubendorf besteht die Möglichkeit, zeitgleich eine Glas-

faser-Infrastruktur zu errichten. Informationsabende, wo viele offene Fragen beantwortet werden konnten, fanden bereits statt. Mit den Arbeiten wurde bereits begonnen. In weiterer Folge ist auch der Glasfaserausbau für die Ortsteile Kogl, Lebenbrunn und Salmansdorf geplant.

Mit diesem Ausbau wird der Wert unserer Immobilien gesteigert und unsere Gemeinde wird gleichzeitig zukunftssicher für die nächsten Generationen gemacht.



IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Ewald Bürger und Michaela Baldia,
Gemeinde Pilgersdorf
Kirchschlagerstraße 2
7441 Pilgersdorf
NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN : Mitte September 2024
REDAKTIONSSCHLUSS
Anfang September 2024



Ortsvorsteher verabschiedet

Stifter wurde verabschiedet, Sitkovits angelobt

» Der langjährige Ortsvorsteher von Bubendorf, Johann Stifter, wurde in der Gemeinderatssitzung im Dezember verabschiedet, Peter Sitkovits als neuer Ortsvorsteher angelobt.

Bei der Gemeinderatssitzung im Dezember wurde Johann Stifter aus Bubendorf als Ortsvorsteher feierlich verabschiedet. Von 1989 bis 1997 war er Gemeinderatsmitglied, von Jänner 1997 bis Dezember 2023 bekleidete er das Amt des Ortsvorstehers. Viele zukunftsweisende Projekte konnten in diesen

Jahren durch sein Engagement verwirklicht werden. Bürgermeister Ewald Bürger sprach ihm Dank und Anerkennung für sein Engagement, seine jahrzehntelange aufopfernde Arbeit sowohl im Ortsteil Bubendorf als auch in der Großgemeinde Pilgersdorf aus. In der gleichen Sitzung wurde Peter Sitkovits als neuer Ortsvorsteher für Bubendorf von Bürgermeister Ewald Bürger bestimmt. „Ich bin überzeugt, mit Peter Sitkovits einen fleißigen und engagierten Ortsvorsteher gefunden zu haben“, so Bürgermeister Ewald Bürger.

Baulandmobilisierungsvereinbarung gem. § 24 Bgld. Raumplanungsgesetz 2019

» Die Burgenländische Landesregierung hat beschlossen, für unbebautes Bauland eine Baulandmobilisierungsabgabe, rückwirkend für das Jahr 2022, einzuheben.

Abgabepflichtig sind Eigentümer von unbebauten Baulandgrundstücken.

Entsprechende Ausnahmegründe für eine Befreiung der Abgabe können gem. § 24a Abs. 2 Bgld. Raumplanungsgesetz 2019 beispielsweise sein: Kind/Enkelkind, Alter bis zum 45. Lebensjahr, Ansuchen auf Rückwidmung, Bauland-

mobilisierungsvereinbarung usw..

Unter anderem sind Grundeigentümer von der Abgabe befreit, welche mit der Gemeinde eine Vereinbarung zur Baulandmobilisierung abschließen.

Für diesen Ausnahmegrund wurde vom Gemeinderat eine Baulandmobilisierungsvereinbarung beschlossen.

Die Vereinbarung beinhaltet, das Bauland innerhalb einer bestimmten Frist zu bebauen, andernfalls ist der Gemeinde eine Option auf das Grundstück zu einem festgesetzten Grundstückspreis gesichert.

Kurz & bündig

Neuer First Responder für Großgemeinde

» First Responder sind Ersthelfer:innen bei medizinischen Notfällen. Sie werden parallel zum Rettungsdienst alarmiert, wenn in der Nachbarschaft Hilfe gebraucht wird. Ziel ist es, die Zeit bis zum Eintreffen der Rettungskräfte zu verkürzen. Dominik Hauser aus Bubendorf ist First Responder für die Gemeinde Pilgersdorf. Er ist Notfallsanitäter mit Notfallkompetenz Arzneimittellehre und seit über 11 Jahren im Dienst beim Roten Kreuz in der Bezirksstelle Kirchschatz.



Schlüsselübergabe der OSG für Wohnungen

» Am 11. April fand sowohl die Schlüsselübergabe der Wohnungen durch die OSG an die neuen Mieter als auch des neuen Cafés an die Gemeinde statt. Das modern eingerichtete Café mit 150m² Gastraum, Küche, WC-Anlagen und einem Gastgarten kann von einem neuen Pächter jederzeit übernommen und in kürzester Zeit eröffnet werden. In einer Bauzeit von einem Jahr sind 6 Wohnungen (2 mit 75m² und 4 mit 57m²) errichtet worden, von denen bereits 3 vergeben wurden.



**Mitten drin in Steinbach...
Diamantene Hochzeit gefeiert**

Die Eheleute Johann und Josefa Zettl durften sich kürzlich über das Fest der Diamantenen Hochzeit freuen. Bürgermeister Ewald Bürger,

Ortsvorsteher Stefan Wilfinger und Ersatzgemeinderat Jürgen Frühstück (nicht am Foto) gratulierten dem Ehepaar herzlich zum Jubiläum.



**Mitten drin in Kogl...
Gratulation zum 90. Geburtstag**

Kallinger Anton aus Kogl feierte am Jahresbeginn seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister Ewald

Bürger und Ortsvorsteherin Alexandra Heissenberger gratulierten dem Jubilar.



**Mitten drin in Pilgersdorf...
Flurreinigung für sauberen Ort**



Über 30 Personen rückten am 9. März aus, um den Hotter rund um Pilgersdorf von Müll zu reinigen. Dabei wurden Gemeindestraßen, Wege und Gräben abgegangen, um diese von unachtsam weggeworfenem Müll zu befreien.

Organisiert wurde diese erfolgreiche Samm-

lung vom Ortsausschuss Pilgersdorf unter der Leitung von Bgm. Ewald Bürger. „Innerhalb weniger Stunden wurden viele Säcke Sperrmüll gesammelt und ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet“, so der Bürgermeister, der sich über das Engagement der Teilnehmer freute.



**Mitten drin in der Großgemeinde...
Wanderungen bei Sonnenschein**

Egal, ob im Winter, im Frühling oder im Herbst, die BewohnerInnen unserer schönen Großgemeinde treffen sich gerne zum gemeinsamen Wandern.

Hightlights sind neben den schönen Ausblicken auf unsere Großgemeinde natürlich auch die Labestationen und die schmackhafte Verkösti-

gung am Ende der Wanderungen.

Bei tiefblauem Himmel, strahlendem Sonnenschein und winterlichen Temperaturen veranstaltete die ÖVP Bubendorf am 21. Jänner 2024 die traditionelle Winterwanderung durch den Hotter von Bubendorf (Foto links).

**Mitten drin in der Großgemeinde...
Gewinner bei „Prima la musica“**



Die Gemeinde Pilgersdorf gratuliert Felix Heschl aus Salmansdorf herzlich zum verdienten Sieg beim Musik-Landeswettbewerb Prima la Musica. Prima la Musica ist österreichweit der größte Musikwettbewerb für Kinder und Jugendliche.

Vom außergewöhnlichem Talent und Können des Felix Heschl war die Jury und das Publikum

gleichermaßen begeistert. Er überzeugte in der Altersgruppe 3 und erhielt 94,8 Punkte. Der erste Preis berechtigt den jungen Musiker Heschl an der Teilnahme des Bundeswettbewerbes in Brixen/Südtirol.

Das Trompetenquintett „Quinteto de trompetas“, bei dem Felix auch spielt, wurde Landessieger.



Am 7. April startete der ÖVP-Familienwandertag beim Sportplatz in Pilgersdorf. Bei fröhlichen Temperaturen genossen zahlreiche Wanderlustige die Wanderung und die anschließende Verköstigung. Die Wanderroute wurde dem Motto entsprechend familienfreundlich gehalten (Foto links oben).

Der Knödlwerferwan-

dertag in Bubendorf am 14. April lockte schon aufgrund der kulinarischen Knödl-Schmankerl Wanderfreunde aus nah und fern an. Bei milden Temperaturen startete die Wanderung beim Feuerwehrhaus und endete auch dort, wo Hungrige mit pikanten und süßen Knödelspezialitäten verwöhnt wurden. (Foto oben, Labestation)



**Mitten drin in Pilgersdorf...
Preisschnapsen des USC Pilgersdorf**

Am 12. Jänner 2024 fand auf der Sportanlage in Pilgersdorf das traditionelle Preisschnapsen des USCP statt.

Am Ende konnte sich Herbert Kalchbrenner aus Glashütten über die Siegesprämie in der Höhe von € 700,- im Finale gegen Karl Heiling aus Pilgersdorf freuen, der sich über € 400,- freute!

Der 3. Platz (€ 200,-) ging an Herbert Schermann aus Pilgersdorf,

der sich im kleinen Finale gegen Robert Schedl (4. Preis € 100,-) aus Oberloisdorf durchsetzen konnte. Für die Schnapsler auf den Plätzen 5 bis 16 warteten neben tollen Geschenkkörben auch Chroniken „50 Jahre USC Pilgersdorf“ des USCP.

Wie immer kam auch bei dieser Veranstaltung das gewohnte kulinarische Verwöhnprogramm nicht zu kurz.

**Mitten drin in Pilgersdorf...
Frühlingskonzert des Musikvereins**



Der Musikverein Pilgersdorf lud am 13. April ins Gemeindeamt und bot seinen Gästen ein fulminantes Frühlingskonzert. Eine Zeitreise durch die moderne Filmmusikgeschichte mit Songs von Abba, Roxet-

te und andere bekannte Musical-Lieder wurden geboten. Auch der „Flohhaufn“ zeigte sein musikalisches Können.

Die Moderation durch die drei Marketenderinnen und Ehrungen rundeten das Programm ab.

AKTUELL

MITTEN DRIN

IM BLICKPUNKT

TERMINE

BÜRGERSERVICE

AKTUELL

MITTEN DRIN

IM BLICKPUNKT

TERMINE

BÜRGERSERVICE



**Mitten drin in der Großgemeinde...
Feuerwehrlöcher haben Tradition**

» In einigen unserer Ortsteile laden die Feuerwehren jährlich zum traditionellen Feuerwehrlöcher ein.

Am 5. Jänner fand der Feuerwehrlöcher in Deutsch Gerisdorf statt. Traditionell begann der Ball mit einem einzigartigen Fackelumzug, gefolgt von einem „Gassentanz“, der Begrüßung des Kommandanten und dem Eröffnungstanz. Die Band Schlawina sorgte für die musikalische Umrahmung und das Gasthaus

Bleier für das kulinarische Wohl (Fotos oben).

Am 13. Februar fand im Gasthof Kogelbauer in Kirchschatz der Feuerwehrlöcher der FF Steinbach statt. Die Band „Bergauf“ sorgte für gute Unterhaltung. Zahlreiche Gäste und Ehrengäste konnten begrüßt werden (Foto unten mitte).

Am 20. Februar lud die FF Salmansdorf zum FF-Ball ins Gasthaus Bleier nach Deutsch Gerisdorf ein. Zahlreiche Besucher tanzten bis in die Morgenstunden (Foto unten).



Die Kinder hatten großen Spaß beim Kinderfasching.

**Buntes Faschingstreiben in unserer Großgemeinde
In unseren Ortsteilen wurde der Fasching auf verschiedenste Weise gefeiert**

» „Fasching-feiern“ hat lange Tradition in allen Ortsteilen. Alljährlich organisieren unsere Vereine tolle Veranstaltungen, wo sich Junge und Junggebliebene treffen und ausgelassen feiern.

KINDERFASCHING

Am 3. Februar trafen sich kleine Prinzessinnen, Piraten, Indianer und andere lustig verkleidete Kinder (und deren Eltern) im Festsaal des Gemeindeamtes in Pilgersdorf zum Kinderfasching. Der Kultur- und Umweltschutzverein unter der Leitung von Obfrau Silvia Weber samt Team orga-

nisierte diesen Nachmittag, an dem sich nicht nur Kinder amüsierten.

SAUTANZ DER SPÖ

Beim Sautanzbuffet der SPÖ Kogl-Lebenbrunn wurde am 5. Februar ins Gasthaus Zapfel in Redlschatz eingeladen.

Auch für eine Sautanzmusik war dank dreier junger Musiker gesorgt. Anton Grosinger und das SPÖ-Team freuten sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

SPORTLERGSCHNAS

Unter dem Motto „Alles rund ums Leder“ lud der USC Pilgersdorf



Die SPÖ Kogl-Lebenbrunn servierte beim Sautanzbuffet Köstlichkeiten vom Schwein.



Obfrau Silvia Weber und ihr Team organisierten den Kinderfasching.

am 10. Februar zum Faschingsgschnas. Ernst Filz alias „Ansamusi“ sorgte für gute und ausgelassene Stimmung in der Sportanlage. Beim Sportlerquiz gewann Peter Sagmeister aus Pilgersdorf den ersten Preis, einen Aufenthalt im Avita-Resort Bad Tatzmannsdorf, den 2. Preis, 350 Euro in bar, gewann Jakob Schlögl, den 3. Preis, 200 Euro in bar, Anna Lena Schwarz.

SAUTANZ DER FF BUBENDORF

Traditionell öffnen sich am Rosenmontag die Tore des Feuerwehrhau-

ses in Bubendorf und die Florianis samt Ehefrauen laden zum Sautanz. Schon am Vormittag trafen sich viele Besucher zum Leber-Essen, mittags wurden Sautanz-Spezialitäten aufgetischt. Viele Verkleidete kamen und es wurde bis weit in die Nacht gemeinsam gefeiert.

FASCHINGSUMZUG DER BURSCHEN

Am Rosenmontag zogen die verkleideten Burschen durch den Ort und verbreiteten Faschingsstimmung. Dabei verwöhnten sie Passanten mit Faschingskrapfen.



Der USC Pilgersdorf lud zum Gschnas in die Kantinenräume.



Die Burschen zogen in ihren Verkleidungen durch Pilgersdorf.



Am Rosenmontag fand im Feuerwehrhaus von Bubendorf der traditionelle Sautanz statt.



Im Feuerwehrhaus Bubendorf gings lustig zu und nicht nur das Team hatte Spaß an seinen Verkleidungen.



Zum Motto „Alles rund ums Leder“ kamen viele Verkleidete zum Sportlergschnas.



FF Lebenbrunn: Beförderungen und Auszeichnungen
 Von links beginnend: Weber Josef, Schlägl Andreas, Weber Walter, Grosinger Robert, Niederl Harald, Grosinger Matthias, Weber Stefan, Bürger Ewald



FF Salmansdorf: Beförderungen und Auszeichnungen sowie Funktionsende
 Von links beginnend: Renner Josef sen., Kappel Kurt, Stifter Martin, Bürger Ewald, Renner Manfred, Renner Josef, Kainz Franz, Hauser Johann, Weber Josef, Kainz Johann



Mannschaftsfoto der **FF Steinbach** mit ABI Josef Weber und Bgm. Ewald Bürger



Bei der **FF Pilgersdorf** wurde Brandmeister Siegfried Fasching zum neuen Kommandant-Stellvertreter gewählt.

Jahreshauptdienstbesprechungen in allen Ortsteilen

Florianis trafen sich für einen Rückblick und um das Jahr 2024 zu planen

» Es hat eine lange Tradition, dass sich die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren unserer Ortsteile im ersten Quartal des Jahres treffen, um das neue Jahr zu planen und auf das alte Jahr zurück zu blicken. Ehrungen, aber auch personelle Änderungen sind Inhalt dieser Sitzungen.

Bürgermeister Ewald Bürger nutzte die Jahreshauptdienstbesprechung dazu, um ein einfaches „Danke schön“ auszusprechen. Das bezieht sich nicht nur auf die Feuerwehrmitglieder, sondern auch auf alle Helferinnen und Helfer. Im Zusammenhang mit dem Brand in der Silvesternacht merkte er an, wie wichtig die Feuerwehren in den einzelnen Ortsteilen sind.

PILGERSDORF
 Die Wahl des Kommandanten-Stellvertreters stand bei der JHDB auf dem Programm. Brandmeister Siegfried Fasching, der zuletzt die Funktion als Zugskommandant inne hatte, stellte sich der Wahl und löste Stefan Böhm, der weiterhin als Gerätewart dient, ab. Die Mannschaft der Feuerwehr Pilgersdorf bedankt sich bei beiden Kameraden für das Engagement und freut sich auf eine weiterhin großartige Zusammenarbeit.

Des Weiteren wurden einige Mitglieder befördert und ein neuer Zug- und Gruppenkommandant sowie ein Verwalter ernannt.

FF BUBENDORF
 In der Kategorie der aktiven Mitglieder konnte Manuel Weber begrüßt werden. In der Jugendabteilung erweitern Sophia Hetlinger, Clara Kappel, Florian Mandl, Leni Schlägl und Araf-Cihad Uyar das Team.

2023 war die FF Bubendorf Gastgeber des Wissenstests des Bezirkes, organisierte erfolgreich einen Heuriger, einen Sautanz sowie eine beeindruckende Krampusveranstaltung. Daneben standen regelmäßige Übungen auf Zug- und Gruppenebene im Fokus.

Sechs Einsätze wurden verzeichnet, vor allem im Bereich technischer Hilfeleistungen (Fahrzeugbergung, Freimachen von Verkehrswegen nach Sturmschäden).

Die Branddienstleistungsprüfung in Bronze wurde mit zwei Gruppen absolviert. Das Verdienstzeichen in Bronze wurde Florian Pessenlehner und Peter Sitkovits, das Verdienstzeichen in Silber Ewald Kappel, das Ehrenzeichen für die 25-jährige Tätigkeit an Jürgen Reinhofer, das Ehrenzeichen für 50-jährige Tätigkeit

an Herbert Stelzer überreicht.

Dominik Hauser wurde zum neuen Kommandanten-Stellvertreter gewählt. Gerhard Voith übernahm die wichtige Rolle des Sirenenbetreuers.

Für 2024 wurden viele Ziele für die Jugend und die Aktiven definiert.

FF DT. GERISDORF

HLM Franz Schlägl konnte Vizebürgermeister und Ortsvorsteher Josef Thurner, ABI Josef Weber und EABI Johann Kainz begrüßen. Er bzw. seine Funktionäre berichteten über das abgelaufene Jahr. Neben zahlreichen Übungen und Veranstaltungen wurden 6 Einsätze geleistet. Es wurden auch 11 Lehrgänge bzw. 106 Stunden Lehreinheiten absolviert.

Vorhaben für das kommende Jahr ist die Neuanschaffung von persönlicher Schutzausrüstung/Bekleidung. Im Zuge der Jahreshauptdienstbesprechung erhielt Helmut Harter das Verdienstzeichen des Bgld. LFV in Silber, HLM Ernst Janisch die Ehrenmedaille für 40-jährige Tätigkeit vom Land Bgld. und OBI Markus Huber erhielt das Bewerterverdienstzeichen in Silber.

FF SALMANSDORF
 Oberfeuerwehrmann

Karl Drobilits wurde zum 50. Geburtstag gratuliert. Martin Stifter wurde vom Oberfeuerwehrmann zum Löschmeister, Manfred Renner vom Hauptfeuerwehrmann zum Löschmeister und Josef Renner jun. vom Oberlöschmeister zum Brandmeister befördert.

Zum Gerätewart für Funk wurde Raphael Schermann ernannt, HLM Franz Kainz legte sein Amt als Gerätewart für Funk (01.01.1994 – 31.10.2023) zurück.

Das Verdienstzeichen des Bgld. LFV in Bronze wurde an HBM Andreas Baumgartner, BM Josef Renner jun., OFM Karl Drobilits überreicht.

Das Verdienstzeichen in Silber an HBM Josef Renner sen., das Verdienstzeichen in Gold an BI Johann Hauser, BR Kurt Kappel. Die Ehrenmedaille für seine 40-jährige Tätigkeit wurde feierlich BI Johann Hauser überreicht.

FF KOGL

Kommandant Heisenberger konnte BGM Bürger Ewald Bürger und ABI Josef Weber begrüßen.

Er berichtete über Einsätze, Übungen und Veranstaltungen.

2023 wurden 15 Lehrgänge besucht und die Jugend nahm erfolgreich am Wissenstest in Bubendorf teil. 2 Mitglieder wurden vom Jugend-



Beim Wissenstest in Deutschkreutz konnte unsere Feuerwehrjugend mit Wissen und Können überzeugen. Alle Stationen wurden fehlerfrei gemeistert. Herzliche Gratulation an Julian Reinhofer, Emma Heschl, Lukas Cercel (Jugendtreuer), Emilia Pessenlehner, Stefan Pessenlehner, Lukas Kremsner, Sophia Hetlinger, Michael Sitkovits (Betreuer), Luca Reinhofer, Araf Uyar, Ewald Kappel, Clara Kappel, Leni Schlägl, Florian Mandl, (nicht am Foto: Lukas Schneider, Marc André Kostal)

den Aktivstand überstellt. Die Funktionsverteilung wurde kurz erläutert und mögliche Änderungen für die Zukunft aufgezeigt. Rene Blutmager vom Feuerwehrmann zum Oberfeuerwehrmann befördert. Im Anschluss wurde die neue Dienstbekleidung blau übergeben.

FF LEBENBRUNN

Insgesamt mussten im vergangenen Jahr 23 technische Einsätze und ein Brandeinsatz geleistet werden. Dieser Brandeinsatz bescherte der FF Lebenbrunn und 6 weiteren Kameraden eine kurze Silvesternacht. Durch schnelles und professionelles Eingreifen konnte aber eine Brandausbreitung verhindert werden.

Die gute Leistung beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb 2023 ermöglicht die Teilnahme am „Florianicup 2024“.

Matthias Grosinger wurde zum Oberlöschmeister befördert. Das Verdienstzeichen des LFV in Bronze erhielten OLM Matthias Grosinger

und HFM Harald Niederl, in Silber OLM Robert Grosinger und in Gold OBI Walter Weber.

FF STEINBACH

Die 32 Aktiven der Feuerwehr Steinbach hatten im Jahr 2023 insgesamt 10 Einsätze – dabei einen Brandeinsatz – zu bewältigen. Im aktuellen Jahr 2024 steht die Bilanz aktuell bei 3 Einsätzen. Das Einsatzspektrum spannte sich dabei über wetterbedingte Einsätze, Verkehrsunfälle und kleinere technische Hilfeleistungen.

Freude bereitet die Tatsache, dass die Kameraden Sebastian Doppler vom Probefirewehrmann zum Feuerwehrmann, Stefan Wilfinger vom Löschmeister zum Oberlöschmeister und Christoph Frühstück vom Brandinspektor zum Oberbrandinspektor befördert werden konnten.

LM Joachim Frühstück erhielt zudem eine Auszeichnung in Anerkennung seiner 20-jährigen Tätigkeit bei der FF Steinbach.



Die Kinder im Gemeindeamt.



Im Kindergarten wurde vorgelesen.



Bei Lesepatin Edith Wilhelm.

„Vorlesen kann man überall. Zuhören auch.“

Am 21.3.2024 nahm die Volksschule Pilgersdorf am Vorlesetag teil

» Zum ersten Mal wurde der Vorlesetag für Schulen zum Projekttag ausgerufen. Die Volksschule Pilgersdorf nahm dies zum Anlass, um sich unter dem Motto „Wir lesen für euch“ ungewöhnliche Vorleseebühnen zu suchen.

Lokale Betriebe und Vereine halfen tatkräftig mit, um diese Idee umzusetzen. So wurden die Kinder in Kleingruppen, begleitet von ihren Lehrerinnen und Lesepatinnen, zu den unterschiedlichsten Örtlichkeiten in Pilgersdorf gebracht.

In „Anita's Floristikstudio“ bekamen die Kinder die Geschichte „Nur ein kleines Samenkorn“ nicht nur vorgelesen, sondern verließen dieses mit einer besonderen Pflanzenüberraschung.

Künstlerin Michaela Baldia begeisterte in ihrem gemütlichen Atelier mit der Kunstgeschichte von Vincent van Gogh (Foto am Titellatt).

Julia Weber und Barbara Mandl



In Anitas Floristikstudio wurde eine Blumengeschichte vorgelesen.



Julia Weber und Barbara Mandl luden in die Welt der Musik ein.

verzauberten im Proberaum des Musikvereins Pilgersdorf mit dem Buch „Ferdinand sucht seinen Ton“ und stellten zugleich die passenden Blasinstrumente vor.

In den Büroräumen der Gemeinde wurden von Silva Heschl verschiedene Märchenklassiker vorgelesen.

Autorin und Religionslehrerin Anja Schreiner nahm den Vorlesetag zum Anlass, um den Kindern in der Pfarrkirche Pilgersdorf ihr neues Manuskript zu „Hermann Hund“ näherzubringen.

Thomas Schlögl begeisterte direkt am Sportplatz mit der Geschichte des Sports und des Sportvereins Pilgersdorf.

In der Holz-Schwarz-GmbH wurde das humorvolle Buch „Herr Löwe trägt heut bunt“ von Tanja Schwarz-Hetlinger vorgestellt.

Einige Schülerinnen und Schüler durften sogar ihre Lesepatin im eigenen Wohnzimmer besuchen und bekamen dort von Edith Wilhelm das Buch „Kater Konstantin“ vorgestellt.

Sigrid Pinczker bot in den Gruppenräumen des Kindergartens Pilgersdorf ein spannendes Vorlesetheater zum Buch „Der achtsame Tiger“.

Lesen öffnet die Welt. Mit diesem Gedanken beendeten die Kinder zufrieden und um viele Geschichten reicher diesen besonderen Schultag.



Tanja Schwarz von Holz-Schwarz las vor.



Autorin und Religionslehrerin Anja Schreiner lud in die Kirche ein.



In der Sportplatzkantine las Thomas Schlögl den Kindern vor.

Veranstaltungen im Kulturstadl Renner

Vom 10. bis 12. Mai werden Gäste wieder im Kulturstadl von Johann Renner in Pilgersdorf mit Heurigenpezialitäten, gutem Wein und hausgemachten Mehlspeisen verwöhnt.

Am 8. Juni findet eine Benefizveranstaltung zugunsten des Sterntalerhofes statt. Die Besucher erwartet eine Modenschau sowie Musik von Daniela und Mike. Für Speis und Trank ist gesorgt.

Tag der offenen Feuerwehrtür

Am 26. Mai öffnet die Freiwillige Feuerwehr Pilgersdorf die Türen und bietet einen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr und der Jugendfeuerwehr. Bei Live-Vorführungen und Besichtigungen der Fahrzeuge und Geräte können die Besucher Eindrücke von der umfangreichen Arbeit gewinnen.

Schon zu Mittag werden Gäste und Besucher kulinarisch verwöhnt.

Blutspendeaktion

Im Gemeindeamt Pilgersdorf findet am 16. Juni die Blutspendeaktion des Roten Kreuzes statt. Martina Stampf als Ortsstellenleiterin freut sich auf zahlreiche Spender.

Maibaumumschnitt

Am 30. Mai, zu Fronleichnam, laden die Burschen Pilgersdorf zum traditionellen Maibaumumschnitt beim Feuerwehrhaus ein. Am Nachmittag ab 14 Uhr startet das Spektakel mit einem Kinderprogramm. Musikalisch begleitet Hannes Top-Musik schwungvoll durch den Nachmittag. Wie immer gibt es eine Tombola-Verlosung des Maibaumes. Für Speis und Trank sorgen die Burschen und Mädls aus Pilgersdorf.

Kirtage in unseren Ortsteilen

Kirtage gelten in unseren Ortsteilen als gesellschaftliche Höhepunkte und die Bewohnerinnen und Bewohner freuen sich auf die gemütlichen Zusammenkünfte.

So startet der Ortsteil Bubendorf am 5. Mai den Kirtagsreigen. Traditionell beginnen die Festlichkeiten mit der heiligen Messe samt Prozession mit Beteiligung der Freiwilligen Feuerwehr. Das alte Feuerwehrhaus ist Treffpunkt für einen geselligen Kirtag-Nachmittag mit Speis und Trank.

Am 9. Mai wird in Salmansdorf der Kirtag gefeiert. Am Sportplatz trifft man sich, um den Tag gemeinsam bei Musik und guter Laune zu verbringen.

In Lebenbrunn wird der Kirtag am 20. Mai mit der heiligen Messe und einem Umgang zelebriert. Speis und Trank warten auf die Ortsbewohner und Besucher am Nachmittag im Feuerwehrhaus.

TERMINE MAI 2024

01.05.24	Wandertag FF Steinbach
05.05.24	Kirtag Bubendorf
09.05.24	Kirtag Salmansdorf, Sportplatz
10.05.24 - 12.05.24	Stadlheuriger, Pilgersdorf
12.05.24	Muttertag
12.05.24	Muttertagsbrunch, GH Bleier
17.05.24 - 26.05.24	Heuriger, GH Bleier
18.05.24	Erstkommunion
18.05.24	30 Jahre Vitafonte, Chor Lebenbrunn
20.05.24	Kirtag Lebenbrunn
26.05.24	Tag der offenen Tür FF Pilgersdorf
26.05.24	Kirtag Deutsch Gerisdorf
30.05.24	Maibaumumschnitt Burschen Pilgersdorf
30.05.24	Fronleichnam

TERMINE JUNI 2024

08.06.24	Benefizveranstaltung Stadl Pilgersdorf
09.06.24	EU-Wahl
14.06.24	Schulfest der VS Pilgersdorf
16.06.24	Kirtag Steinbach
16.06.24	Blutspende-Aktion in Pilgersdorf
16.06.24	Oldtimertreffen in Bubendorf
21.06.24	Grillabend, GH Bleier
22.06.24	ÖVP Pilgersdorf Kindernachmittag
23.06.24	10 Jahre Orgel Deutsch Gerisdorf
28.06.24	Schulschluss
29.06.24	Grillfest Tennisverein Pilgersdorf
29.06.24	Tennis-Schnuppertag

VERORDNUNG

des Gemeinderates der Gemeinde Pilgersdorf vom 21. März 2024 über das
Halten von Tieren

Aufgrund der Bestimmungen des Bgld. Landessicherheitsgesetzes, LGBl. Nr. 30/2019 idgF wird für das Gemeindegebiet Pilgersdorf nachstehende verwaltungsrechtliche Bestimmung verordnet:

§ 1

Gemäß § 20 des Bgld. Landessicherheitsgesetzes wird für das Gemeindegebiet der Gemeinde Pilgersdorf festgelegt, dass Hunde außerhalb von Gebäuden und außerhalb von ausreichend eingefriedeten Grundflächen von einer körperlich geeigneten Person an der Leine zu führen sind.

Die Leinenpflicht gilt nicht, wenn

- das Mitführen eines Hundes eine solche Beschränkung ausschließt (z.B. bei Hunden im Einsatz mit Sicherheitsorganen, Lawinensuchhunden, Jagdhunden, Assistenzhunden) oder
- ein Nachweis mitgeführt wird, dass der Hund sich in einer Ausbildung zu einem so eingesetzten Hund befindet.

§ 2

Hunde dürfen an nachstehende Orte nicht mitgeführt werden:

- Friedhöfe
- öffentlichen Spielplätze und Sportplätze
- Schul- und Kindergartenareal

Ausgenommen:

- Schulpräsenzhund (ausgebildet)
- angemeldete Veranstaltungen (z.B. Hundevorführung)

§ 3

- 1) Die Besitzer oder Verwahrer von Tieren haben diese so zu halten oder zu verwahren, dass durch das Tier andere Menschen und Tiere nicht gefährdet, Menschen, die nicht im selben Haushalt leben nicht unzumutbar belästigt und fremde Sachen nicht beschädigt werden.
- 2) Sie haben dafür zu sorgen, dass öffentliche Einrichtungen, insbesondere Gehwege, Kinderspielplätze, Park- und Grünanlagen sowie Verkehrsflächen nicht durch Exkremete der Tiere verunreinigt werden.
- 3) Die Besitzer oder Verwahrer von Tieren sind verpflichtet, die durch ihre Tiere verursachten Verunreinigungen auf Park- und Grünanlagen sowie Verkehrsflächen unverzüglich zu entfernen.

§ 4

Übertretungen nach dieser Verordnung werden gem. § 32 Bgld. LSG von der Bezirksverwaltungsbehörde bestraft.

§ 5

Diese Verordnung tritt mit Ablauf der Kundmachungsfrist am folgenden Tag in Kraft.

Für den Gemeinderat:

Der Bürgermeister:



Ewald Bürger